



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 20 мая 2014 г.

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПРИЗЫВАЕТ ВЕТЕРАНОВ ПОДАВАТЬ ЗАЯВКИ НА НОВУЮ  
БЕССРОЧНУЮ КАРТУ ДОСТУПА LIBERTY**

***Карта доступа предлагает владельцам право доступа на территорию парков штата Нью-Йорк, зон для кемпинга, лодочных станций и причалов, исторических зон и т.п. на особых условиях оплаты***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня призвал всех ветеранов штата Нью-Йорк с ограниченной дееспособностью по причине инвалидности подать заявки на получение новой бессрочной карты доступа Liberty (Lifetime Liberty Pass), которая позволяет ветеранам с инвалидностью, отвечающим необходимым требованиям, пользоваться правом на скидку при оплате тарифов в связи с посещением парков штата, исторических достопримечательностей и рекреационных зон, находящихся в управлении Управления по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation and Historic Preservation, State Parks) и Департамента охраны окружающей среды штата Нью-Йорк (New York State Department of Environmental Conservation, DEC). Запуск инициативы с распространением карты Liberty Pass связано с решениями, принятыми на проведенном под патронатом Губернатора в марте этого года саммита ветеранов (Governor's Veteran's Summit), на котором обсуждались пути оптимизации обслуживания ветеранов и членов семей военнослужащих в штате Нью-Йорк и их поддержки в стремлении к использованию многочисленных возможностей и ресурсов, связанных с активным отдыхом, по мере приближения летнего туристического сезона.

«Ветераны Нью-Йорка с инвалидностью положили собственные жизни на алтарь свободы нашего штата и всей нации, поэтому предоставление им бессрочных льгот в части доступа на территорию наших парков является лишь малым свидетельством нашей благодарности за их службу, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — В виду приближения Дня памяти погибших в войнах (Memorial Day), который состоится уже в эти выходные, а также по рамках подготовки к летнему парковому сезону этого года я призываю всех ветеранов, отвечающих необходимым требованиям, воспользоваться этой новой возможностью».

«Губернатор Куомо (Cuomo) обеспечивает целый ряд возможностей, используя которые мы можем отдать должное и оказать посильную помощь ветеранам штата Нью-Йорк, — сказала Роуз Харви (Rose Harvey), руководитель Управления по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия штата Нью-Йорк (New York State Office of Parks, Recreation & Historic Preservation), — Я надеюсь, что бессрочная карта доступа Liberty (Lifetime Liberty Pass) будет одним из знаков нашего внимания, с которым ветераны с инвалидностью смогут провести особенные и счастливые моменты жизни, посещая наши парки со своими семьями и друзьями».

«Штат Нью-Йорк — это богатая природная сокровищница, и все должны иметь возможность наслаждаться и восхищаться ее красотами, — сказал руководитель Департамента DEC Мартенс (Martens), — Новая бессрочная карта доступа Liberty (Lifetime Liberty Pass) снимает барьеры для наших особых граждан, глубоко ценимых нами ветеранов с инвалидностью, которым в бессрочном порядке будет упрощен режим доступа целым рядом ресурсов штата. Особое отношение к этой категории населения является еще одной платформой, на которой администрация Куомо (Cuomo) повышает качество обслуживания ветеранов и развивает возможности для активного отдыха».

Губернатор Куомо (Cuomo) объявил об инициативе с бессрочной картой доступа Liberty (Lifetime Liberty Pass) на саммите ветеранов, прошедшем ранее в этом году. Владельцы бессрочной карты доступа Liberty (Lifetime Liberty Pass) смогут пользоваться рекреационными ресурсами на таких льготных условиях: бесплатный въезд на автомобилях в зоны дневного пользования, контролируемые Управлением State Parks и Департаментом DEC, а также на многочисленные лодочные станции и причалы, территорию достопримечательностей, дендрарии и парковые заповедники штата; бесплатная игра в гольф на 28 площадках для гольфа, контролируемых Управлением State Park; бесплатный вход на территорию 36 плавательных бассейнов, находящихся под контролем Управления State Park; и скидка на аренду инвентаря и домиков для кемпинга на территории всех зон для кемпинга, контролируемых Управлением State Park и Департаментом DEC. В программе обслуживания ветеранов участвуют многочисленные территории и парки системы Управления State Park.

Чтобы иметь право на получение такой карты доступа, ветераны должны предоставить в Управление State Parks письменное свидетельство, выданное Администрацией ветеранов США (United States Veterans Administration) или Советом по делам ветеранов штата Нью-Йорк (New York State Division of Veterans Affairs) в том, что заявитель является ветераном с инвалидностью, которая по меньшей мере на 40 % связана с прохождением ими военной службы.

Дополнительная информация, в том числе в отношении подачи заявок, приведена на веб-сайте Управления State Parks по адресу: <http://nysparks.com/admission/lifetime-liberty-pass.aspx>.

Ветераны штата Нью-Йорк с инвалидностью, которые в настоящее время владеют действительными картами доступа, могут продолжать пользоваться ими до истечения срока действия карт. При этом, не дожидаясь фактического окончания срока действия карты, их владельцам надлежит отправить в компетентную организацию свою новую фотографию и копию

водительского удостоверения, выданного в штате Нью-Йорк, или иного удостоверения личности. Чтобы быстрее стать владельцем новой карты доступа Lifetime (Lifetime Liberty Pass), необходимо отправить в компетентную организацию текущую карту до выдачи новой карты.

Ключевыми вопросами саммита ветеранов, организованного Губернатором Куомо (Cuomo), были определены вопросы выработки комплексного подхода к совершенствованию услуг, предоставляемых ветеранам и семьям военнослужащих в штате Нью-Йорк, в особенности, в сферах доступного жилья, занятости, образования, льгот и психического здоровья. Его участниками стали руководители 36 ветеранских организаций, 11 представителей находящихся в Нью-Йорке военных баз, 28 руководителей различных учебных заведений и 18 представителей руководящего звена предприятий частного бизнеса. Бессрочная карта доступа Liberty (Lifetime Liberty Pass) является одной из многочисленных инициатив Губернатора, которые обеспечат ветеранам и семьям военнослужащих более широкий доступ к доступному жилью, возможностям занятости и получения образования на всей территории штата.

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418